

اللجنة المعنية بمعايير الويبو

الدورة الرابعة المجتمعة مجددا

جنيف، من 21 إلى 24 مارس 2016

تقرير مرحلي عن المهمة رقم 44 من فرقة العمل المعنية بقوائم التسلسل

وثيقة من إعداد الأمانة

1. وافقت اللجنة المعنية بمعايير الويبو، في دورتها الأولى التي عقدت في أكتوبر 2010، على استحداث المهمة رقم 44 لإعداد توصية بشأن عرض قوائم تسلسل النويدات والحوامض الأمينية باستخدام لغة الترميز الموسعة (XML) لاعتمادها معيارا للويبو. وقررت اللجنة أيضا إنشاء فرقة عمل لتتولى تلك المهمة (فرقة العمل المعنية بقوائم التسلسل). وعيّن المكتب الأوروبي للبراءات مشرفا على فرقة العمل. (انظر الفقرات 27 إلى 30 من الوثيقة CWS/1/10، والمهمة رقم 44 في الوثيقة CWS/3/12).

2. وأعد المكتب الأوروبي للبراءات، بصفته المشرف على فرقة العمل المعنية بقوائم التسلسل، تقريرا مرحليا بشأن العمل الذي أنجزته الفرقة إلى جانب خريطة طريق ويرد نصه في مرفق هذه الوثيقة لتنظر فيه اللجنة. وفي وقت كتابة هذه الوثيقة، تعزم فرقة العمل المعنية بقوائم التسلسل مواصلة الجولة الثامنة من المناقشات بغرض استكمال التقييم التقني لعملية الانتقال من المعيار ST.25 إلى المعيار ST.26، بما في ذلك استكمال وثيقة التوجيه.

3. وإذا اعتمدت اللجنة معيار الويبو الجديد ST.26، تعيّن تغيير الوصف الحالي للمهمة رقم 44 لأداء العمل المتبقي الذي تجريه فرقة العمل المعنية بقوائم التسلسل. ويقترح المكتب الدولي الصياغة الجديدة للمهمة رقم 44 كما يلي "المهمة 44: إعداد توصيات للعملية الانتقالية من المعيار ST.25 إلى المعيار ST.26؛ واقتراح مراجعة معيار الويبو ST.26، عند الحاجة". ويقترح المكتب الدولي أيضا أن تتولى فرقة العمل المعنية بقوائم التسلسل أيضا المهمة رقم 44 المعدلة.

4. إن اللجنة مدعوة إلى ما يلي:

(أ) أن تحيط علماً بالتقرير المرحلي بشأن عمل فرقة العمل المعنية بقوائم التسلسل، الوارد في مرفق هذه الوثيقة؛

(ب) وأن تنظر في تعديل المهمة رقم 44 وإسناد المهمة رقم 44 المعدلة إلى فرقة العمل المعنية بقوائم التسلسل، وتوافق على ذلك، كما هو مقترح في الفقرة 3 أعلاه.

[يلي ذلك المرفق]

تقرير عن إعداد معيار جديد للويو بشأن عرض قوائم تسلسل النويدات والأحماض الأمنية باستخدام لغة الترميز الموسعة (XML)

وثيقة من إعداد المكتب الأوروبي للبراءات

معلومات أساسية

1. أنشئت فرقة العمل المعنية بقوائم التسلسل من قبل اللجنة المعنية بمعايير الويو (اللجنة) في دورتها الأولى، المعقودة في الفترة من 25 إلى 29 أكتوبر 2010، لتتولى المهمة رقم 44 (انظر الفقرة 29 من الوثيقة CWS/1/10):

"صياغة توصية بشأن عرض قوائم تسلسل النويدات والحوامض الأمنية باستخدام لغة الترميز الموسعة لاعتمادها معيارا للويو. وينبغي تقديم اقتراح معيار الويو الجديد إلى جانب تقرير بشأن وقع المعيار المذكور على معيار الويو ST.25، إضافة إلى التغييرات الضرورية المقترح إدخالها على المعيار ST.25."

2. وطلب أيضا من فرقة العمل ما يلي:

"التنسيق مع هيئة معاهدة التعاون بشأن البراءات المعنية فيما يخص الوقع المحتمل لذلك المعيار على المرفق جيم من التعليمات الإدارية لمعاهدة التعاون بشأن البراءات."

3. وأُسند دور المشرف على فرقة العمل إلى المكتب الأوروبي للبراءات الذي أجرى منذ توليه ذلك الدور سبع جولات من المناقشات على المنتدى الإلكتروني لفرقة العمل وقدم مشروعا نهائيا لأغراض استشارة الزبائن. وأُتفق على مبدأ التمييز بين الجوانب التقنية للمعيار ST.25 والمرفق جيم (التعليمات الإدارية لمعاهدة التعاون بشأن البراءات) في الاجتماع الثامن عشر للإدارات الدولية المعقود في فبراير 2011 (انظر الفقرات من 88 إلى 92 من الوثيقة PCT/MIA/18/16) وفي الاجتماع الرابع للفريق العامل لمعاهدة التعاون بشأن البراءات المعقود في يونيو 2011 (انظر الفقرات من 180 إلى 188 من الوثيقة PCT/WG/4/17).

التقرير المرحلي

4. بدأت فرقة العمل نشاطها في فبراير 2011 استنادا إلى مشروعات أعدها المكتب الأوروبي للبراءات. وشاركت مكاتب عديدة في ذلك النشاط ونشرت تعليقات مفيدة على المنتدى الإلكتروني لفرقة العمل.

5. وفي مارس 2012، انتهت فرقة العمل من إعداد مشروع للمعيار أمكن للمكاتب استخدامه لاستشارة زبائنها بشأنه. وأثيرت عدة مسائل مهمة من خلال التعليقات التي وردت من الزبائن وعولجت بالتعاون مع موردي قواعد بيانات بنك اليابان لبيانات الحمض النووي (DDBJ)، والمعهد الأوروبي للمعلومات البيولوجية (EBI)، والمركز الوطني لمعلومات البيوتكنولوجيا (NCBI).

6. وانتهت الجولة السادسة من المناقشات في سبتمبر 2013 وأُطلق على النسخة النهائية للمعيار بشأن "عرض قوائم تسلسل النويدات والأحماض الأمنية باستخدام لغة الترميز الموسعة (XML)" اسم "المعيار ST.26"، وقُدمت إلى اللجنة في دورتها الرابعة المعقودة في مايو 2014 كي تنظر فيها وتعتدها.

7. واعتمد معيار الويو ST.26 بشكل غير رسمي من قبل اللجنة في دورتها الرابعة، ولكن تلك الدورة عُُلّقت دون الاتفاق على جدول الأعمال. ومن المتوقع اعتماده رسميا عند استئناف الدورة الرابعة.

8. وفي 2014 و2015، أجرت فرقة العمل جولة سابعة من المناقشات ركزت على مسائل الانتقال (من المعيار ST.25 إلى المعيار ST.26)، بما في ذلك إعداد مشروع وثيقة توجيه.

خارطة الطريق

9. التوصل إلى اعتماد المعيار ST.26 بشكل رسمي في دورة اللجنة الرابعة للمجموعة مجدداً، التي ستعقد من 21 إلى 24 مارس 2016.

10. ومواصلة الجولة الثامنة من المناقشات بغرض استكمال التقييم التقني لعملية الانتقال من المعيار ST.25 إلى المعيار ST.26، بما في ذلك استكمال وثيقة التوجيه وبعض التحسينات الطفيفة على المعيار والتي لا تؤثر في المرفق الثاني من المعيار ST.26 - تعريف نوع الوثائق للكشف التسلسلي.

11. واستكمال التقييم التقني لعملية الانتقال من المعيار ST.25 إلى المعيار ST.26 وتقديمه إلى الدورة المقبلة للجنة في 2017 كي تنظر فيه وتعتمده.

[نهاية المرفق والوثيقة]